

ANLAN

Always for you



www.anlan.com

Designed by ANLAN

Made in China

保証書

商品名	ANLAN EMSかっさ	型式	DYM-078
保証期間	通常保証1年間		
お客様	お名前	ご住所	
	電話	メールアドレス	
購入元			

✉ カスタマーサービスメールアドレス : sale@anlan.co.jp

- 保証期間:通常の保証期間は、お買い上げ後1年間です。
- 本書は再発行できませんので、大切に保管をお願いします。
保証期間中に、万一故障がおきた際は、ご案内いたしますフォームにご記載頂く必要がございます。
- お預かり致しましたお客様の情報は修理対応にのみ利用し、第三者に譲渡・提供することはございません。
- 保証期間を経過した場合は、修理・交換等の対応を承ることができません。

販売元： ANLAN Japan株式会社



<https://www.anlan.co.jp>

JP

EN

ANLAN

ANLAN EMSかっさ

日本語取扱説明書



この度は、ANLAN EMSかっさをお買い上げいただき、誠にありがとうございます。

安全に正しくお使いいただくため、ご使用前に本取扱説明書のご一読の上、ご理解いただきお使いください。また、本書は保証書も兼ねておりますので、大切に保管ください。

本製品は医学的診断や治療目的に使われる医療機器ではなく、家庭用美容グッズとしての使用を目的としております。

安全に関するご注意

以下、「安全に関するご注意」をよくお読みになり、大切に保管してください。ここに示した注意事項は、商品を正しく安全にお使いいただき、あなたや他の人々への危害や損害を未然に防止するためのものです。注意事項は次のように区分しています。いずれも安全に関する重要な内容ですので、必ず守ってください。



警告 誤った取り扱いをすると、死亡事故や重症を負う恐れがある重要な内容を記載しております。



注意 誤った取り扱いをすると、人が傷害を負うことが想定されるか、または物的損害の発生が想定される内容を示します。

※物的損害とは、家屋、家財及び家畜、ペットにかかわる拡大損害を示します。



注意

次のような方は必ず医師とご相談の上、使用をご確認ください。(事故や思わぬトラブル防止の為)



必ずお守りください

- 心臓に障害のある方
- 急性(疼痛性)疾患の方
- お熱のある方
- 血圧に異常のある方
- 感染症のある方
- 結核の方
- 悪性腫瘍のある方
- 顔面神経痛の方
- 血友病疾患の方
- 妊娠初期や安定期末満、及び出産直後の方
- 肌にトラブルがある方
- 糖尿病などによる高度末しょう循環障害及び、知覚障害
- 肌に二キビや傷、湿疹がある方
- アレルギー体質の方

!

必ずお
守りく
ださい

次の部位には“絶対に使用しないでください”

- 切り傷
- 整形手術をした部位
- 口内や陰部、粘膜など
- 過度の日焼けにより皮膚に炎症が発生している部位
- にきび・皮膚が化膿し炎症を起こしている部位・カユミやほてりのある部位・膨らんだホクロ・ウイルス性のイボのどぼとけ

セット内容



本体×1

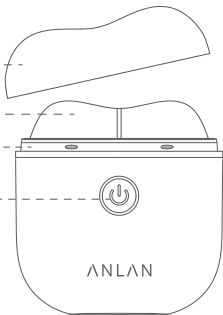


日本語取扱説明書×1



USB充電ケーブル×1

各部の名前



キャップ

ヘッド

LED美容ライト

電源/
モード切替ボタン

USB充電口

※各モードで操作がない場合、10分後に自動的に電源がオフになります。

製品仕様	
商品名	ANLAN EMSかっさ
型式	DYM-078
型番	DYM-078-PK
素材	ABS+亜鉛合金
重量	約84g
サイズ	約80×75×26mm
温度	約38±0.7° C～46±0.7° C
入力	5V 1A
バッテリー容量	400mAh
自動OFF時間	約10分
充電時間	約70分
連続使用時間	約45～80分
LED美容ライト	7種色エステ(赤光、青緑光、黄光、緑光、青光、紫光、白光)

ご使用になる前に



パッチテストはお手持ちのジェルと合わせて行ってください。

※ パッチテストの結果、異常(強いかゆみや傷み)などが起きた場合は、本製品との相性が良くない可能性がございます。該当の基礎化粧品との合わせてのご使用はおやめください。



1. 腕の内側を石鹸で洗ってから機器のヘッドの大きさ程度に化粧水を薄く伸ばしてください。



2. モード2(青緑光エステ)で本製品をジェルや化粧水を付けた部分に当て、約1分間お使いください。①ヘッドを押しあて動かします。(約10秒) ②一度肌から離し、再び約10秒動かします。その後、塗布部は自然乾燥させてください。



3. 上記のパッチテスト方法で約24時間放置後、お肌の異常がなければご使用できます。



注意

ご使用に際しては肌を傷めないために、次の事項を必ずお守りください

- メイクを落とした素肌で使用してください。
- 同一部位の使用は10秒を超えないでください。
- 使用中に化粧水が不足したりヘッドの滑りが悪くなった場合は、化粧水を多めに付け足してください。
- 本製品により肌の奥まで浸透させるため、ご使用いただく化粧水などは無添加のものをおすすめしております。
- 初めて使用する時や慣れるまでは、必ずレベル1から使用開始してください。また肌の調子に合わせて温度調節してください。
- 使用中、使用後にお肌の異常が見られるときは、使用を中止し、医師にご相談ください。
- EMSモードにて、のどや心臓の近くには使用しないでください。

各モードについて

モード	各機能の組み合わせ
モード1	赤光エステ + Hot(38±2℃)
モード2	青緑光エステ + EMS(弱)
モード3	黄光エステ + 振動(弱い)
モード4	緑光エステ + EMS(中) + 振動(中)
モード5	青光エステ + EMS(弱) + Hot(42±2℃)

モード	各機能の組み合わせ
モード6	紫光エステ + EMS(中) + 振動(強)
モード7	白光エステ + EMS(強) + Hot(46±2℃)

使い方

① 電源を入れる

電源/モード切替ボタン（）を長押しすると、電源がONになります。

② モード調整をする

電源/モード切替ボタン（）を短押しするごとに、「モード1」→「モード2」→「モード3」→「モード4」→「モード5」→「モード6」→「モード7」へと、切り替わります。

※電源が入っている状態で、電源/モード切替ボタン（）を短押しするたびにモードが切り替わり、対応する美容ライトが点灯します。

③ 電源を切る

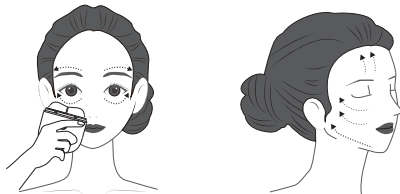
使用後は電源/モード切替ボタン（）を長押しすると、電源がOFFになります。

おススメのご使用方法

顔

お好みのモードを選択して、→の方向へ滑らせる。

※ 目とまぶたを避けてください。



首

お好みのモードを選択して、→の方向へ滑らせる。

※ のどや心臓を避けてください。



二の腕

お好みのモードを選択して、
→の方向へ滑らせる。



ふくらはぎ

お好みのモードを選択して、
→の方向へ滑らせる。



充電について

- 初めてご使用になる際や、長期間ご使用にならなかった場合は再度充電してからご使用ください。また、内蔵電池保護のため、長期間ご使用されない場合でも月に1回充電を行ってください。
- 充電中、電源ボタンのランプが点滅します。充電が完了すると、点灯に変わります。充電しながらのご使用はできません。
- 充電の際は、同梱のケーブルを使用し、やむを得ない場合は、他機器の純正ケーブル、あるいは、他の第三者機関によって認証されたケーブルのご利用を推奨します。
※Appleの充電アダプターとTypeC to TypeCケーブルはMFI認証があるので、本製品の充電には使用できません。
- USBケーブルやAC充電器は根元まで確実に差し込んでください。差し込みが不完全な場合、発火や感電の原因となります。
- 差し込み口が水濡れた状態や、浴室などの湿度の高い場所での充電は厳禁です。
火災や感電・やけどの恐れがあります。

- 充電前に、USB差込口の汚れ等がなく、乾いていることを必ず確認してください。
- 使用電圧、ACアダプターなどは、必ず本書に指定されている条件のものをご使用ください。
- 充電に適した室温は、15~30℃です。低温での充電は電池の寿命が短くなる原因になりますので、適温下で充電を行なってください。また、低温では充電スピードが低下する場合があります。
- 充電中は本体が多少熱くなる場合がありますが、異常ではありません。

お手入れと保管

- 水洗いはできません。本体のヘッド部分の汚れは水を含ませた固く絞った布で拭き取ってください。
- シンナー、ベンジンなどは絶対に使用しないでください。
- 本体を火の中に投入したり、加熱しないでください。
- 直射日光の当たるところや、熱機器の近くに放置しないでください。
- 修理技術者以外の方は、分解したり修理や改造をしないでください。
- 浴室などの水がかかるところや、湿気の多いところに放置しないでください。
- お子様の手の届かないところや、湿気やホコリの少ないところに保管してください。
- 上記の注意、警告に従わない場合や、誤ったご使用、分解、改造、修理等をされた場合に発生したケガ、故障、破損等に関しましては、保証対象外となり、当社では一切その責任は負いかねます。
※ニキビの発生や肌が弱ったと感じる場合は、使用をおやめください。肌に強く違和感を感じる場合は、直ちにご使用を中止し、専門医にご相談ください。

よくあるご質問

Q: キャップを開けるのが難しいです

A: 手でキャップをしっかりと握って、下方向へキャップを取り外してください。

Q: EMSを感じない。

A: 本製品は水分が少ないとEMSの伝達が悪くなり、効果の低下や肌トラブルの原因となります。EMSが弱いと感じる場合は、お肌にジェルや乳液をたっぷりつけて、電極ヘッド全体がお肌に触れるようにしてみてください。

※クリームやオイルなど油分が含まれているものはEMSの妨げになるためご使用を推奨しておりません。

Q: 他のジェルや化粧品を使用しても大丈夫?

A: EMSの刺激を感じやすくするため専用ジェルをおすすめしますが、化粧水、美容液はお使いいただけます。

Q: お風呂で使用しても良いですか?

A: 防水機能はございませんので、お風呂場では使用しないでください。

Q: 連続で使用することはできますか?

A: 本商品は1日1回程度、5分間を目安に使用をおすすめします。連続で使用する場合は、5時間以上間隔をあけることをおすすめします。

Q: チクチクします。

A: 微弱電流を発生させ、お肌のケアをサポートするため、多少の刺激感を感じる仕様となっております。初めて使用するときや慣れるまでは、必ずレベル1から使用してください。また、ジェルをつけて、電極ヘッド全体がお肌に触れるようにしてみてください。

※ニキビの発生や肌が弱ったと感じる場合は、使用をおやめください。肌に強く違和感を感じる場合は、直ちにご使用を中止し、専門医にご目談ください。

Q: 充電できない。

A: 充電口に異物が付着している場合は拭き取って、別のケーブルと5V/1Aの充電器をお試しください。それでも難しい場合はカスタマーサポートへご連絡ください。

※Appleの充電アダプターとTypeC to TypeCケーブルはIMF認証があるので、本製品の充電には使用できません。

本製品の廃棄について



この製品には、リチウムイオン電池を使用しております。リチウムイオン電池はリサイクル可能な貴重な資源です。ご使用済み製品の廃棄に際しては、リサイクルボックス設置の協力店または、特定の回収窓口へお持ちください。

ANLAN

ANLAN Guasha Beauty Device

USER MANUAL



※ Thank you for purchasing the ANLAN Guasha Beauty Device. Before using this product, please read this user manual carefully for future reference. In addition, this manual also serves as a warranty, so please keep it properly.

Warranty Certificate

Product Name	ANLAN Guasha Beauty Device
Model Type	DYM-078
Warranty Period	1 Year Warranty
Customer Information	Name:
	Phone Number:
	Address:
	Email:
Place of Purchase	

Safety Precautions

Please read the document content carefully to make sure you understand all information.

Please be sure to comply with this precautions to prevent users and others from being injured or property loss.

	Indicates that incorrect handling may result in death or serious injury to the user.
	Indicates that incorrect operation may result in minor injury to the user or property damage.

		Danger
	Do not use the following medical electrical equipment with this device together:	
	• Implantable medical electronic devices such as pacemakers • Medical electronic devices for life-threatening items such as heart-lung machines • Wearable medical electronic devices such as electrocardiographs	
	Do not use this product if you are in such situation :	
	• Receiving treatment from a doctor. • During pregnancy (can use at least 6 months after childbirth, please consult a doctor before use.) • Menstrual period, lactation Minors, and people who cannot express their thoughts clearly.	

	• Minors, and people who cannot express their thoughts clearly. • People with cancer, epilepsy or other functional disabilities • People with blood diseases, infectious diseases, hypertension, malignant tumors, visceral diseases, acute diseases, tuberculosis, and fever. • People with allergies, sensitive, fragile skin, atopic dermatitis, and skin problems. • People with skin diseases or heat allergies • People who have developed lesions due to physical stimulation, etc. • Do not use this product near equipment that emits short waves or microwaves. • People who are undergoing dental treatment or fillings may experience tooth discomfort due to EMS irritation. • Please lower the level and adjust the area you want to use. ※ The above situations may cause accidents or malfunctions.
---	--

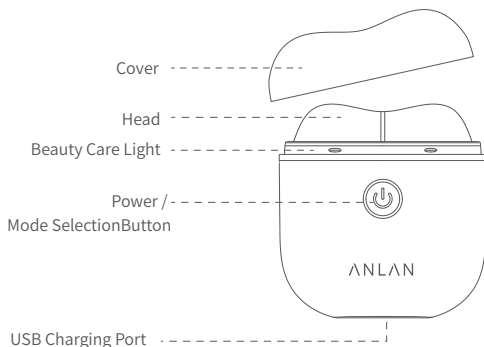
	 Note
	Do not use it in the following cases:
	● If you are extremely fatigued or in poor physical condition. ● While taking steroid hormones, immunosuppression, or drugs that cause drowsiness. ● Areas where the skin has acne, cuts, bulging moles, viral warts, or areas where the skin is suppurated and inflamed. ● Areas where the skin is irritated and abnormal due to excessive sunburn. ● Area where hair is being removed or removed on the day of use. ● If you have undergone facial surgery (plastic surgery, cosmetic surgery, etc.). ※ The above may cause accidents or trouble.



Warning

※ If you are unsure, please consult your doctor beforehand to ensure that the beauty device can be used, and if you have any questions, please contact service. For detailed usage precautions, the contents listed in the instruction manual take precedence.

Product Introduction



※ No operation in each mode, automatically shuts off after 10 minutes.

Pack List



Main Device × 1



Instruction Manual × 1



Type-C Cable × 1

Specifications

Product Name	ANLAN Guasha Beauty Device
Model Type	DYM-078
Model Number	DYM-078-PK
Size	About 80 × 75 × 26 mm
Weight	About 84g
Material	ABS + Zinc Alloy
Temperature	Approx. 38 ± 0.7°C – 46 ± 0.7°C
Input	5V=1A
Battery Capacity:	400mAh
Auto Power-Off Time	About 10 minutes
Charging Time	About 70 minutes
Continuous Operating Time	About 45–80 minutes
LED Beauty Light	7 Color Light Therapy (Red, Cyan-Green, Yellow, Green, Blue, Purple, White)

About Modes & Operation

Modes	Function
Mode 1	Red Light+Heating (38 ± 2°C)
Mode 2	Cyan-Green Light+EMS (Low)
Mode 3	Yellow Light+Vibration (Low)
Mode 4	Green Light+EMS (Medium)+Vibration (Medium)
Mode 5	Blue Light+EMS (Low)+Heating (42 ± 2°C)
Mode 6	Purple Light+EMS (Medium)+Vibration (High)
Mode 7	White Light+EMS (High)+Heating (46 ± 2°C)

Operating Instructions

● Power On

Press and hold the Power / Mode Selection Button () to turn the device ON.

※ Auto Power-Off Function: If no button operation is performed for 10 minutes, the device will automatically power off.

● Adjust the Mode

Press the Power / Mode Selection Button () briefly to switch modes in the following order:

Mode 1 → Mode 2 → Mode 3 → Mode 4 → Mode 5 → Mode 6 → Mode 7.

※ While the device is powered on, each short press of the Power / Mode Selection Button () will switch to the next mode, and the corresponding beauty light will illuminate.

● Power Off

After use, press and hold the Power / Mode Selection Button () to turn the device OFF.

How to Use



Note:

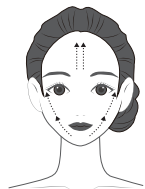
- Be sure to clean the skin in the massage area before use
- Using micro-current mode requires keeping the skin moisturized to a certain degree
- If your skin becomes dry during use, please replenish and apply moisturizing products appropriately in order for the EMS micro-current to work better.
- You can follow the recommended usage steps, or you can combine modes at will or use a mode alone, depending on your preference.

For Face Care

1. Follow your daily routine and thoroughly clean your face.
2. Apply skin care products such as toner, essence, lotion on face.



3. Use Mode 1 to lift face upward to promote absorption.



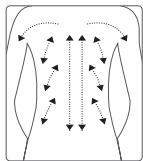
4. After the essence is absorbed, use Mode 2 to lock in nutrients.
5. Use Mode 3 to massage upwards to improve edema, tighten skin and reduce wrinkles

For Body Care

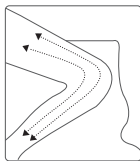
1. Take a shower or wash body skin before use
2. Apply body lotion, gel or essential oil on back, arm or leg.



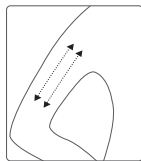
3. Choose the modes you like to massage skin



Back



Leg



Arm

Charging Instructions

Please fully charge the machine before using it for the first time.

- If you have not used this product for a long time, please fully charge it before use

In order to protect the built-in battery, it needs to be charged once a month even if it is not used for a long time.

- When the battery is low, connect the machine to the charging cable and charger, and plug it into a household power socket;
- During charging, The power button LED will blink while charging. When fully charged, the power button LED will stop blinking.
- Too low or too high temperature will shorten the battery life, please charge at room temperature of 15°C to 30°C. The main device may heat up slightly while charging, but this is not a malfunction.

- ※ The device cannot be used while charging.
- ※ Before charging, please make sure the charging port is clean and dry.
- ※ Please be sure to use the correct voltage adapter mentioned in this manual for charging.

About Cleaning And Storage

- Please turn off the machine in time after use. If any lotion, essence, or gel remains on the machine, please clean it in time.
- Be sure to turn off the power when cleaning to avoid electric shock, short circuit or fire.
- This product is not waterproof, please do not wash it with water to avoid machine damage and functional failure.
- Wipe away dirt with a soft cloth dampened in water and wrung out. If the dirt does not come off, wipe it gently with a cloth dampened with dilute neutral detergent.
- Do not use alkaline detergents, alcohol, thinner, gasoline, nail polish remover, etc.
- The use of oily substances, bleach, etc. is prohibited.
- Do not disassemble, repair or modify it by yourself.
- The warranty excludes injuries, malfunctions, damages caused by incorrect use, disassembly, modification, repair, etc., and we are not responsible for them once the above precautions and warnings are not followed.

Frequently Asked Questions (FAQ)

Q: The cap is difficult to remove.

A: Firmly hold the cap with your hand and pull it downward to remove.

Q: I cannot feel the EMS.

A: EMS transmission may be poor if the skin is too dry, which can reduce effectiveness or cause skin issues. If EMS feels weak, apply a generous amount of gel or lotion to ensure the entire electrode head is in contact with the skin.

※ Creams or oils containing fats may interfere with EMS and are not recommended.

Q: Can I use other gels or cosmetics?

A: We recommend the dedicated gel for optimal EMS sensation, but toner or serum can also be used.

Q: Can I use it in the bath?

A: The device is not waterproof. Do not use it in the bathroom or wet areas.

Q: Can I use it continuously?

A: We recommend using the device once per day for about 5 minutes. If using consecutively, allow an interval of at least 5 hours between sessions.

Q: I feel a tingling sensation.

A: The device emits a microcurrent to support skin care, which may cause mild stimulation. For first-time use, start at Level 1. Apply gel to ensure full contact between the electrode head and the skin.

JP

JP

EN

EN

※ Stop using immediately if acne develops, the skin becomes sensitive, or you feel strong discomfort. Consult a dermatologist if necessary.

Q: The device cannot be charged.

A: Check the charging port for debris and clean if necessary. Try using another cable and a 5V/1A charger. If the issue persists, contact customer support.

※ Apple charging adapters and Type-C to Type-C cables with MFI certification cannot be used to charge this device.

Product Disposal

JP

EN



This product contains a lithium-ion battery.

Lithium-ion batteries are valuable and recyclable resources. When disposing of the product, please take it to a cooperating store with a recycling box or to a designated collection point.